

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

Αιόλου 100, 1ος όροφος 101 88 ΑΘΗΝΑ

Τηλ: 210 3353685 / 682 / 626 / 692

Fax: 210 3218761

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Λυκούργου 5 & Απελλού 100 38 ΑΘΗΝΑ

Τηλ: 210 3211405

Fax: 210 3212849

PHILATELIC SERVICE

100 Aiolou Str., 1st floor 101 88 ATHENS GREECE

Tel: +30210 3353662

Fax: +30210 3218761

CENTRAL PHILATELIC OFFICE

5 Lykourgou Str. & Apellou 100 38 ATHENS GREECE

Tel: +30210 3211405

Fax: +30210 3212849

www.philatelismos.gr

eshop.philatelismos.gr

www.elta.gr



2n/2014

Αναμνηστική Σειρά Γραμματοσήμων

Επέτειοι - Γεγονότα

Commemorative Set of Stamps

Anniversaries - Events



ΑΘΗΝΑΙ
Επέτειοι Γεγονότα
17.02.2014



1. Γραμματόσημα / Stamps
Τιμή / Price: 5,50 €



2. Σετ 2 Φακέλων
Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας
Set of 2 First Day Covers
Τιμή / Price: 7,90 €



3. Τυποποιημένη
σειρά γραμματοσήμων
Set rack
Τιμή / Price: 8,80 €



4. Απλό άλμπουμ γραμματοσήμων
Regular set album
Τιμή / Price: 17,30 €



5. Κάρτες Μάξιμουμ Prepaid
Prepaid maximum cards
Τιμή σετ/ Price per set: 9,60 €

**ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ
«ΕΠΕΤΕΙΟΙ ΓΕΓΟΝΟΤΑ»**

**COMMEMORATIVE SET OF STAMPS
"ANNIVERSARIES - EVENTS"**

Σημαντικές επετείαι και γεγονότα που σηματοδοτούν το έτος 2014, αφήνοντας το στίγμα τους και διαδραματίζοντας το δικό τους ρόλο στην νεότερη ιστορία, αποτυπώνονται σε 6 μοναδικά γραμματόσημα της ομώνυμης σειράς. Η θεματολογία της Σειράς περιλαμβάνει:

- την κατάκτηση για το 2014 του περιζήτητου τίτλου της «Ευρωπαϊκής Πρωτεύουσας Νεολαίας» από την πόλη της Θεσσαλονίκης,
- την συμπλήρωση 150 χρόνων από την Ένωση της Ιονίων Νήσων με την Ελλάδα,
- την συμπλήρωση 300 χρόνων από την γέννηση του Αγίου Κοσμά του Αιτωλού, υποστηρικτή της παιδείας και της μάθησης με πλούσιο εθνεγερτικό έργο,
- την επέτειο των 120 χρόνων από τα εγκαίνια της Διώρυγας της Κορίνθου, η οποία ενώνει τον Σαρωνικό με τον Κορινθιακό Κόλπο,
- τα 200 χρόνια από την σύσταση της Φιλικής Εταιρείας από τους Νικόλαο Σκουφά, Εμμανουήλ Ξάνθο και Αθανάσιο Τσακάλωφ, με σκοπό την απελευθέρωση του Ελληνισμού από την Οθωμανική Αυτοκρατορία, και
- την συμπλήρωση 50 χρόνων από την ίδρυση του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, ένα από τα μεγαλύτερα περιφερειακά Πανεπιστήμια της Ελλάδας με τις σχετικά πιο οργανωμένες εκπαιδευτικές και ερευνητικές υποδομές.

Important anniversaries and events occurring in 2014 that have left an important mark and played their own special role in modern history are now captured in 6 unique stamps from the Anniversaries series. The stamps in this series depict:

- The fact that the city of Thessaloniki has been awarded the title of "European Youth Capital" for 2014.
- The 150th anniversary of the union of the Ionian Islands with Greece.
- The 300th anniversary of the birth of St. Cosmas of Aetolia, a supporter of education and learning, who played an important role in the national struggle for independence.
- The 120th anniversary of the opening of the Corinth Canal that links the Saronic Gulf to the Bay of Corinth.
- The 200th anniversary from the foundation of the Friendly Society by Nikolaos Skoufas, Emmanouel Xanthos and Athanasios Tsakalof, to liberate Greeks from the Ottoman Empire and
- The 50th anniversary of the establishment of the University of Ioannina, one of Greece's largest regional universities with perhaps the best organised teaching and research infrastructure.

ΚΛΑΣΕΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
0,05 €	120 χρόνια από τα εγκαίνια της Διώρυγας της Κορίνθου	1.000.000
0,38 €	200 χρόνια από τη σύσταση της Φιλικής Εταιρείας	500.000
0,72 €	150 χρόνια από την ένωση των Ιονίων Νήσων με την Ελλάδα	500.000
0,90 €	Θεσσαλονίκη - Ευρωπαϊκή Πρωτεύουσα Νεολαίας 2014	500.000
1,50 €	50 χρόνια Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων	2.000.000
1,95 €	300 χρόνια από τη γέννηση του Αγίου Κοσμά του Αιτωλού (1714 - 2014)	100.000

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
0,05 €	120 years since the opening of the Corinth Canal	1.000.000
0,38 €	200th anniversary from the foundation of "Filiki Eteria"	500.000
0,72 €	150th anniversary of the union of the Ionian Islands with Greece	500.000
0,90 €	Thessaloniki - "European Youth Capital" - 2014	500.000
1,50 €	50th anniversary of the establishment of the University of Ioannina	2.000.000
1,95 €	300th anniversary of the birth of St. Cosmas of Aetolia (1714 - 2014)	100.000

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ: 29 X 42 mm σε φύλλα των 25 τεμαχίων

ΣΧΕΔΙΑΣΗ-ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ: Θεανώ Βενιέρη

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ: Πολυχρωμία (offset)

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: «JOH. ENSCHEDI SECURITY PRINTING»

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ- ΔΙΑΘΕΣΗ: Κυκλοφορούν στις 17 Φεβρουαρίου 2014 και θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα μέχρι: 16 Φεβρουαρίου 2015, εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Ταχ. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι την απόσυρσή τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

DIMENSIONS: 29 X 42 mm in sheets of 25

ADAPTATION: Theano Venieri

PRINTING METHOD: Multicolored (OFFSET)

PRINTERS: «JOH. ENSCHEDI SECURITY PRINT»

CIRCULATION-SALES: This set circulates on 17 February 2014, and will be available at the Hellenic post offices through 16 February 2015, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Κυκλοφορούν επίσης:

1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ (6.000 σετ.)

Έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς. Διατίθενται προς 7,90 € ανά σετ.

2. ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΣΕΙΡΕΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ (τεμ. 1.000)

Διατίθενται προς 8,80 € ανά τεμάχιο.

3. ΑΠΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 1.000)

Διατίθεται προς 17,30 € ανά τεμάχιο.

4. ΚΑΡΤΕΣ ΜΑΞΙΜΟΥΜ PREPAID (1.000 σετ.)

Διατίθενται προς 9,60 €.

Also available:

1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (6.000 sets)

They have a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 7.90 € per set.

2. SETS OF STAMPS IN PACK (1.000 pieces)

Available at a charge of 8.80 €.

3. REGULAR SET ALBUMS (1.000 pieces)

Available at a charge of 17.30 €.

4. PREPAID MAXIMUM CARDS (1.000 sets)

Available at a charge of 9.60 € per set.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού-100 38 ΑΘΗΝΑ) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαιρούνται οι Φ.Π.Η.Κ. που θα αποσυρθούν στις 16 Φεβρουαρίου 2015.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C., which will be withdrawn on 16 February 2015.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικαλλημένα γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν την πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα 0,72 €.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set responding to the first rate domestic mail, today 0,72 €.

GEDENKMARKENSERIE
« JAHRESTAGE - EREIGNISSE »

Bedeutende Jahrestage und Ereignisse, welche das Jahr 2014 prägen, indem sie ihre Spuren hinterlassen und ihre eigene Rolle in der neueren Geschichte spielen, werden auf 6 einzigartigen Briefmarken der gleichnamigen Reihe abgebildet. Die Thematik der Reihe umfasst

- das Erringen des begehrten Titels "Europäische Jugendhauptstadt 2014" von der Stadt Thessaloniki,
- die 150 Jahre seit dem Anschluss der Ionischen Inseln an Griechenland
- die 300 Jahre seit der Geburt des heiligen Kosmas von Aitolien, Befürworter der Bildung und des Lernens, der ein bedeutendes national-förderndes Werk leistete,
- das 120jährige Jubiläum der Eröffnung des Kanals von Korinth, welcher den Saronischen Golf mit dem Golf von Korinth verbindet,
- die 200 Jahre seit der Gründung des Geheimbundes „Filiki Eteria“ durch Nikolaos Skoufas, Emmanuil Xanthos und Athanasios Tsakalof, welcher die Befreiung Griechenlands von den Osmanen erwirken sollte, und
- die 50 Jahre seit der Gründung der Universität von Ioannina, eine der größten Universitäten Griechenlands mit der verhältnismäßig am meisten organisierten Ausbildungs- und Forschungsinfrastruktur.

WERTE	ABBILDUNGEN	ANZAHL
0,05 €	120 Jahre seit der Eröffnung des Kanals von Korinth	1.000.000
0,38 €	200 Jahre seit der Gründung von "Filiki Eteria"	500.000
0,72 €	150 Jahre seit dem Anschluss der Ionischen Inseln an Griechenland	500.000
0,90 €	Thessaloniki - "Europäische Jugendhauptstadt 2014"	500.000
1,50 €	50 Jahre seit der Gründung der Universität von Ioannina	2.000.000
1,95 €	300 Jahre seit der Geburt des heiligen Kosmas von Aitolien (1714 - 2014)	100.000

FORMAT : 29 X 42 mm, in Blättern zu 25Stück

ADAPTION : Theano Venieri

DRUCKMETHODE : Vielfarbiges (OFFSET)

DRUCK : «JOH. ENSCHEDI SECURITY PRINT»

UMLAUF-VERFÜGBARKEIT : Der erste Umlauftag ist der 17. Februar 2014. Die Serie wird bis zum 16. Februar 2015, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE (6.000 Sets)

Erhältlich zum Preis von 7,90 € pro Set.

2. STANDARDPRODUKT "SERIE" (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 8,80 €.

3. SERIENALBEN (1.000 Stück)

Erhältlich zum Einzelpreis von 17,30 €.

4. MAXIMUM KARTEN (1.000 Sets)

Erhältlich zum Preis von 9,60 € pro Set.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apellou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe, die am 16. Februar 2015 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten Innlandsgewichtigkeit zu mindest, heutzutage 0,72 €.